

Інформаційний лист для українських біженців

Ласкаво просимо до муніципалітету Голландс Крон!

Вас приймають у муніципалітеті Голландс Крон. Нижче ви знайдете інформацію, яка вам знадобиться для комфортного перебування в Нідерландах і муніципалітеті Голландс Крон.

Реєстрація в муніципалітеті Голландс Крон

Коли ви прибуваєте до муніципалітету на місце вашого тимчасового проживання, ви повинні зареєструватися в муніципалітеті. Для цього зв'яжіться з нами за адресою: **oekraine@hollandskroon.nl**. Повідомте, хто ви і скільки людей прибуло разом з вами. Вам буде призначено зустріч для реєстрації, після чого вас внесуть до **Базової реєстрації осіб (BRP)**. Після реєстрації ви отримаєте підтвердження з **номером BSN**.

Щоб зареєструвати себе і свого чоловіка/дружину як подружжя, необхідно перекласти свідоцтво про шлюб присяжним перекладачем. Для реєстрації дітей потрібне присяжно перекладене свідоцтво про народження.

Процедура реєстрації в ІНД (Служба імміграції та натуралізації)

Якщо ви нещодавно прибули до Нідерландів, ви повинні зареєструватися в ІНД протягом чотирьох тижнів після реєстрації в BRP. Для цього потрібно записатися на прийом через вебсайт ІНД. ІНД перевіряє, чи відповідаєте ви умовам **Тимчасового захисту (RTV)**. Якщо так, ви отримаєте **дозвіл на проживання** (візову наклейку або документ типу O).

Якщо ви не з'явитесь до ІНД, через чотири тижні ви отримаєте попередження. Якщо ви не відреагуєте і не з'явитесь, ще через чотири тижні буде прийнято рішення про припинення тимчасового захисту та незавершеної заяви на притулок. Також буде видано рішення про повернення. Після цього муніципалітет припиняє ваше проживання та інші послуги.

Щоб мати право на роботу та проживання в Нідерландах, кожен український біженець віком від 14 років повинен мати **візову наклейку з листом про продовження від ІНД**. Якщо у вас її ще немає, запишіться на прийом через: [Oekraïne: afspraak ophalen bewijs van verblijf | IND](https://oekraïne.nl/afpraak-ophalen-bewijs-van-verblijf-ind)

Банківський рахунок

З підтвердженням реєстрації в муніципалітеті та вашим (біометричним) паспортом ви можете відкрити банківський рахунок. Він необхідний для отримання **фінансової підтримки (грошей на проживання)** від муніципалітету або **зарплати**, якщо ви працюєте.

Відкрити рахунок можна в таких банках:

- **BUNQ** (онлайн)
- **Rabobank** (в Ден Хелдері або Алкмарі)
- **ING** (онлайн)
- **SNS** (в Шахені)

Запис на прийом здійснюється через вашого волонтера з **Wonen Plus Welzijn** або через **Vluchtelingenwerk**: ebruul@vluchtelingenwerk.nl. Для відкриття рахунку вам потрібні:

- підтвердження реєстрації (не старше 3 місяців)
- дійсне посвідчення особи

Заявка на отримання грошей на проживання (leefgeld)

Після реєстрації в муніципалітеті та відкриття банківського рахунку ви можете подати заявку на отримання **грошей на проживання**. Ви маєте право на цю допомогу, якщо ви (та інші члени родини) **не працюєте**.

Для подачі заявки надішліть електронний лист на oekraine@hollandskroon.nl з наступною інформацією:

- Для кого подається заявка (ви та інші члени родини)
- Ім'я
- Дата народження
- BSN-номер
- Копія паспорта
- Дата реєстрації в муніципалітеті
- Копія банківської картки, на яку мають бути перераховані кошти

Сума допомоги залежить від кількості членів сім'ї: чим більше людей, тим менше сума на одну особу.

Актуальні суми можна знайти на сайті уряду:

[Werk en inkomen voor vluchtelingen uit Oekraïne | Opvang vluchtelingen uit Oekraïne | Rijksoverheid.nl](#)

Увага: Якщо ви працюєте, ви **не маєте права** на leefgeld. Ви маєте право на зарплату та, якщо у вас є неповнолітні діти, на **дитячу допомогу** та **додаткову допомогу на дитину**. Якщо ви перебуваєте в Нідерландах без партнера, ви також можете подати заявку на **доплату для одиноких батьків**.

Для подачі заявок на ці виплати зверніться до **Vluchtelingenwerk** або відвідайте:

RefugeeHelp – на які пільги мають право українці у Нідерландах

Обов'язок інформування муніципалітету

Ви зобов'язані повідомляти муніципалітет про:

- Кількість членів вашої родини та будь-які зміни
- Чи працюєте ви, чи отримуєте дохід, і скільки саме
- Коли ви їдете у відпустку або залишаєте місце проживання на ніч

Ви можете повідомити цю інформацію через сайт муніципалітету:

[Oekraïne: informatie voor Oekraïense vluchtelingen - Gemeente Hollands Kroon](#)

Для цього вам потрібен **DigiD**. Якщо у вас його ще немає, ви можете надіслати зміни електронною поштою на oekraine@hollandskroon.nl.

DigiD можна отримати на сайті: [DigiD aanvragen | DigiD](#) або звернувшись за допомогою до **Vluchtelingenwerk**.

Сплата власного внеску (eigen bijdrage)

З 1 липня 2024 року **повнолітні українські біженці (від 18 років)**, які працюють і заробляють більше, ніж норма leefgeld, повинні сплачувати **власний внесок у розмірі €105,00 на місяць**.

Цей внесок сплачується муніципалітету, який вас приймає. Це справедливо, оскільки інші групи біженців у Нідерландах також платять внески, якщо мають дохід.

- Якщо обидва партнери працюють: **2 × €105 = €210/місяць**
- Якщо один працює, а інший ні, але вони одружені або живуть разом: також **€210/місяць**
- Одинокa повнолітня особа: **€105/місяць**
- Повнолітня дитина (18+), яка працює: також **€105/місяць**

Увага: Повнолітні діти вважаються окремими домогосподарствами.

Якщо після сплати внеску у вас залишається більше коштів, ніж ви б отримали як leefgeld, ви зобов'язані платити цей внесок. Якщо ви не працюєте, ви не платите внесок і продовжуєте отримувати leefgeld.

Обов'язкова реєстрація автомобіля, техогляд (APK) та податок на транспорт

З 4 березня 2025 року всі транспортні засоби, які ви привезли з собою, повинні бути зареєстровані на **нідерландські номерні знаки**. Також ви повинні:

- пройти технічний огляд (APK),
- оформити страхування,
- сплачувати податок на транспорт.

Ви отримаєте офіційне повідомлення від **RDW (Служба дорожнього руху)** та **Податкової служби**. Вам допоможуть ваші контактні особи в місці проживання або муніципалітеті.

Робота в Нідерландах

Поки ви маєте право на **тимчасовий захист**, ви можете працювати в Нідерландах за трудовим договором. Для цього потрібно:

- бути зареєстрованим у муніципалітеті (BRP),
- мати BSN (персональний номер),
- мати український паспорт, посвідчення особи або довідку з посольства,
- мати наклейку або картку від ІНД,
- мати лист про продовження від ІНД.

Шукаєте роботу? Зверніться до:

- www.nhnwerktdoor.nl – contact@nhnwerktdoor.nl
- www.agro.jobs – info@agrojobsholland.com
- www.nl-jobs.com – work@nl-jobs.com
- www.abvakwerk.nl – тел. 0227-502341
- www.nijverveld.com

Адреса: Molenvaart 527-B, 1764 AV Breezand

 +31 6 1825 1389

 info@nijverveld.nl

Навчання у вищих навчальних закладах (НВО/університет)

Українські студенти, які хочуть навчатися в НВО або університеті, прирівнюються до студентів з країн, що не входять до ЄС. Це означає, що вони повинні платити **високу плату за навчання** — €10.000 або €20.000 на рік.

Існує фонд **UAF**, який може надати фінансову допомогу, але його ресурсів недостатньо для всіх. Альтернатива — обрати **навчання в МВО** (середня професійна освіта).

Через **DUO** можна подати заявку на **звільнення від оплати навчання**. Деталі: [Lesgeld: Asielzoeker of Oekraïner - DUO](#)

Домашні тварини

Інформація для біженців, які приїхали до Нідерландів з домашніми тваринами з України або Росії.

З **15 червня 2023 року**, якщо ви подорожуєте з твариною з України до Нідерландів, вона повинна відповідати **вимогам ЄС щодо імпорту**. Це важливо через ризик **сказу**, адже Україна вважається країною з високим ризиком.

Вимоги ЄС:

- тварина має мікрочіп;
- дійсне щеплення проти сказу;
- через 30 днів після щеплення — аналіз крові;
- після позитивного результату — **3 місяці очікування** перед в'їздом до ЄС;
- **сертифікат здоров'я ЄС** та **декларація власника**, або **паспорт ЄС для тварин** (якщо тварина вже була в ЄС).

Якщо тварина вже в Нідерландах і не відповідає вимогам:

- якнайшвидше зверніться до ветеринара;
- ветеринар пояснить, що робити (вакцинація, аналіз крові);
- повідомте про тварину до **NVWA** або попросіть ветеринара це зробити.

Правила проживання в муніципальних притулках

У муніципалітеті Голландс Крон є кілька притулків. Якщо ви проживаєте в одному з них, ви отримаєте:

- **угоду користувача** (у невеликих притулках), або
- **правила проживання**, які вам пояснить контактна особа (у великих притулках).

Тимчасовий або остаточний виїзд за межі Нідерландів

Ви можете подорожувати з дійсним проїзним документом до України або країн ЄС. Тимчасовий виїзд (наприклад, для відвідування родини) **не впливає** на ваше місце проживання чи виплати, якщо ви повідомите муніципалітет заздалегідь.

Важливо:

- Якщо ви відсутні **більше 14 днів**, ваше місце можуть віддати іншому біженцю.
- Якщо ви відсутні **більше 28 днів**, виплати припиняються.
- Якщо ви поїхали **без попередження**, місце проживання та виплати можуть бути припинені негайно.

Якщо ви вирішили остаточно виїхати з Нідерландів:

1. Повідомте працівника притулку та муніципалітет:
oekraine@hollandskroon.nl
2. Заповніть **форму виписки з BRP** (отримаєте її в притулку або за запитом)
3. Надішліть заповнену форму з фото паспортів усіх, хто виїжджає, на
oekraine@hollandskroon.nl

Служба **DT&V (Dienst Terugkeer en Vertrek)** може допомогти з поверненням до України.



Медична допомога та відшкодування витрат

Потрібна медична допомога? Зверніться до **сімейного лікаря** поблизу. Лікар може направити вас до лікарні або спеціаліста. Якщо вам потрібна допомога з пошуком лікаря, зверніться до:

- менеджера вашого притулку,
- волонтера з **Wonen Plus Welzijn**,
- або напишіть на **oekraine@hollandskroon.nl**
☎ 088-321 5000 (пн–пт, 8:30–17:00)

Якщо у вас є паспорт і **BSN-номер**, покажіть їх при зверненні за медичною допомогою. Ваш BSN — це ваш **номер клієнта**.

Медичні витрати покриваються через **RMO (Regeling Medische zorg Ontheemden uit Oekraïne)**. Вам **не потрібно нічого робити** — ви **не платите страхові внески і не маєте власного ризику**.

Більше інформації: www.rmoeukraine.nl

Якщо ви не можете себе ідентифікувати, ви все одно отримаєте необхідну допомогу. Але ми радимо зареєструватися в муніципалітеті, щоб отримати BSN і повне покриття витрат.

Всі українці під тимчасовим захистом автоматично застраховані через RMO — навіть якщо ви працюєте.

Ви також можете **оформити власну медичну страховку**. У такому випадку ви можете отримати **допомогу на медичне страхування (zorgtoeslag)**. Деталі: RefugeeHelp – на які пільги мають право українці у Нідерландах

Волонтерська організація Wonen Plus Welzijn

Волонтери **Wonen Plus Welzijn** допомагають українським біженцям з практичними питаннями, наприклад:

- відкриття банківського рахунку,
- допомога з адміністративними справами.

Щопонеділка з 9:00 до 11:00 вони проводять прийом у **Molenweid**:

 Patrijzenlaan 31, Wieringerwaard

Якщо ви проживаєте в іншому місці муніципалітету і потребуєте допомоги, напишіть на **oekraine@hollandskroon.nl** — команда знайде волонтера для вас.

Правова допомога в Нідерландах

VluchtelingenWerk Nederland

Це неурядова організація, яка захищає права біженців. Для українців є **спеціальна команда**, яка:

- інформує про права та можливості,
- допомагає з проживанням і інтеграцією.

Зв'язатися можна через:  **ebruul@vluchtelingenwerk.nl**

 WhatsApp/телефон: 06-22841379

 RefugeeHelp – допомога українцям у Нідерландах

Юрист

У більшості випадків вам **не потрібен адвокат**. Якщо у вас є юридичне питання, зверніться до **Juridisch Loket** — вони надають **безкоштовну юридичну консультацію** з питань:

- права на проживання,
- роботи,

- житла,
- імміграційного права.

Звернутися можна:

- під час прийому без запису,
- телефоном: 0900-8020 (€0,10/хв),
- електронною поштою.

Консультації доступні нідерландською та англійською мовами.

Більше інформації:

RefugeeHelp – безкоштовна юридична допомога для українців у Нідерландах